



Gazelle-sarjan pelastuspentueet OHJEKIRJA

Suunniteltu tehtäväsi varten



Malli 11-0105 Gazelle Regular

Malli 11-0106 Gazelle kartiomainen

Malli 11-0107 Gazelle suljettu tila

Vastuuvapauslauseke

Tämä käsikirja sisältää yleisiä ohjeita tämän tuotteen käytöstä, käytöstä ja hoidosta. Ohjeet eivät kata kaikkea. Tämän tuotteen turvallinen ja asianmukainen käyttö on yksinomaan käyttäjän harkinnassa. Turvallisuustiedot sisältyvät palveluna käyttäjälle. Kaikkien muiden käyttäjän toteuttamien toimenpiteiden tulee olla sovellettavien määräysten mukaisia ja niitä on harkittava. On suositeltavaa järjestää koulutus tämän tuotteen oikeasta käytöstä ennen tämän tuotteen käyttöä todellisessa tilanteessa.

Säilytä tämä käsikirja tulevaa tarvetta varten. Sisällytä se tuotteen mukana, jos siirrä sen uusille käyttäjille. Muita ilmaisia kopioita on saatavilla pyyntö asiakaspalvelusta.

Omistusoikeusilmoitus

Tässä oppaassa esitetyt tiedot ovat Traverse Rescue, LLC:n, Oakville, ON Canadan omaisuutta. Traverse Rescue, LLC. varaa kaikki patenttioikeudet, mallioikeudet, valmistusoikeudet, kopioinnin käyttöoikeudet ja myyntikäyttöoikeudet niihin ja mihin tahansa niissä esitettyyn artikkeliin, paitsi siltä osin kuin nämä oikeudet on nimenomaisesti myönnetty muille tai jos niitä ei voida soveltaa myyjän omistamiin osiin.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Kaikki oikeudet pidätetään

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, yksikkö 2,
Oakville, Ontario
Kanada L6H 6X5

Puhelin:905 279 7866

Maksuton (Kanada ja Yhdysvallat):1 866 998 7866

Faksi: 905 615 1199

www.traverserescue.com



Ferno srl
Via B.Zallone, 26
40066 Pieve di Cento, Italia
+39 0516860028



Ferno (UK) Limited
Stubs Beck Lane, Cleakheaton
West Yorkshire BD19 4TZ, Iso-Britannia
44 (0) 1274 851999



Traverse Rescue, LLC valmistaa tuotteitaan tiukan laadunhallintaohjelman mukaisesti. Tunnistamme ja noudatamme myös kaikkia sovellettavia standardeja, jotka koskevat jokaista tuotetta.

Traverse Rescue, LLC:n valmistamat pelastuspentueet on määritetty luokan 1 lääkinällisiksi laitteiksi.

1. Turvallisuustiedot

1.1 Varoitukset

Tässä oppaassa on seuraavat varoitukset:

!!! VAROITUS !!!

Kouluttamattomat käyttäjät voivat aiheuttaa vammoja tai loukkaantua. Salli vain koulutetun henkilöstön käyttää tätä pelastuspentuetta.

*

Pelastuspentueen väärä käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen. Käytä pelastuspenkeitä vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen

*

Kiinnittämätön tai väärin kiinnitetty potilas voi saada vammoja. Kiinnitä potilas pelastuspentueeseen aina tilanteeseen sopivalla kiinnitysjärjestelmällä

*

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen. Käytä pelastuspenkiä vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla

*

Hoitamaton potilas voi loukkaantua. Pysy potilaan kanssa koko ajan

*

Auttajat voivat aiheuttaa vammoja tai loukkaantua. Säilytä pelastuspentueen hallinta ja ohjaa kaikki avustajat

*

Virheellinen huolto voi aiheuttaa vammoja ja vaurioita. Säilytä pelastusjätteitä vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla

*

Väärät osat ja huolto voivat aiheuttaa loukkaantumisen. Käytä pelastuspenkeissä vain Traversen hyväksymiä osia ja huolto-osa

*

Pelastuspentueen muuttaminen voi aiheuttaa vammoja ja vahinkoja. Käytä pelastuspentueita vain sellaisina kuin Traverse myy.

*

Sopimattomien tai sopimattomien esineiden kiinnittäminen

pelastuspenkiin voi aiheuttaa loukkaantumisen. Käytä pelastuspenkiessä vain Traverse-hyväksytyjä tuotteita

*

1.2 Tärkeää

Alla olevan kaltaiset laatikot korostavat tärkeitä tietoja.

TÄRKEÄ

Traverse Gazelle -sarja on tarkoitettu käytettäväksi peruspelastus- ja ensiapukäytössä, eikä niitä ole tarkoitettu käytettäväksi teknisissä pelastusskenaarioissa, kuten korkeakulmapelastus, reunan yli pelastus, helikopterinnostin tai lyhyen matkan pelastus. Loppukäyttäjät, jotka päättävät käyttää Traverse Gazelle -sarjan pentueita teknisissä pelastusskenaarioissa, tekevät sen omalla vastuullaan.

1.3 Veren välityksellä leviäviä tauteja koskeva huomautus

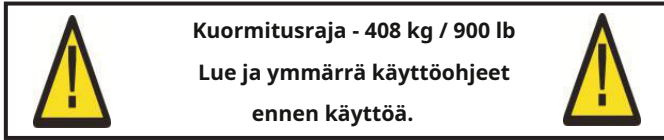
OSHA (Occupational Safety and Health Administration) vaatii työnantajan suojelemaan työntekijöitä altistumiselta veren välityksellä leviävillä sairauksilla, kuten HIV-1 ja hepatiitti. Vähentääksesi altistumisriskiä pelastushiekkoja käytettäessä noudata tämän oppaan desinfiointi- ja puhdistusohjeita.

1.4 Turvatarrat

Tarrat sijoittavat pelastuspentueisiin tärkeitä tietoja käyttöoppaasta.

Lue ja noudata etiketin ohjeita. Vaihda kuluneet tai vaurioituneet tarrat välittömästi. Uusia tarroja on saatavana Traversestä.

Kuvassa oleva Load-Limit-tarra on kiinnitetty pelastuspentueeseen.



2. Käyttäjän taidot ja koulutus

2.1 Taidot

Pelastuspenkiä käyttävät käyttäjät tarvitsevat:

- Asiantuntemus kiireellisistä potilaskäsittelyistä.
- Kyky auttaa potilasta
- Tässä käsikirjassa kuvattujen toimenpiteiden täydellinen ymmärtäminen

2.2 Koulutus

Harjoittelijat tarvitsevat:

- Noudata koulutusvastaavan suunnittelemaa tai hyväksymää koulutusohjelmaa
- Lue tämä käyttöohje. Lisää ilmaisia käyttöoppaita saat Traverse-asiakaspalvelusta.
- Harjoittele pelastuspentueen kanssa ennen kuin käytät sitä säännöllisesti
- Testaa heidän ymmärryksensä pelastuspentueesta
- Tallenna heidän koulutustiedot

3. Tietoja pelastuspentueesta

3.1 Yleiset tiedot

Polyeteeniverkko... -65°F/-54°C - +200°F/+93°C

Rajoitusnauha

Vetolujuus.....975 lbs. / 442 kg

Kantavuus500 lbs. / 227 kg

Kiinnitysoljet

Pienin vetokuormitus.....4000 lbs. / 1814 kg

Soljet täyttävät ANSI Z359.1 ja CSA Z259.1

Traverse pidättää oikeuden muuttaa teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Gazelle-sarjan pelastuspentue			
Pituus (tavallinen ja kartiomainen)	82.5 tuumaa	209.6 cm	2096 mm
Leveys (tavallinen ja kartiomainen)	24.5 tuumaa	62 cm	620 mm
Syvyys (säännöllinen ja kapeneva)	7 tuumaa	18 cm	180 mm
Paino (normaali ja kapeneva)	33 lbs	15 kg	
Pituus (rajoitettu tila)	82.5 tuumaa	209.6 cm	2096 mm
Leveys (rajoitettu tila)	18.25 tuumaa	46.4 cm	464 mm
Syvyys (rajoitettu tila)	7 tuumaa	18 cm	180 mm
Paino (rajoitettu tila)	31 lbs	14 kg	
Nimelliskuormitusraja	900 lbs	4 kN	

!!! VAROITUS !!!

Sateettomat käyttäjät voivat aiheuttaa vammoja tai loukkaantua. Salli vain sateen henkilökunnan käyttää pelastuslitteriä.

TÄRKEÄ

Traverse Gazelle -sarja on tarkoitettu käytettäväksi peruspelastus- ja ensiapukäytössä, eikä niitä ole tarkoitettu käytettäväksi teknisissä pelastusskenaarioissa, kuten korkeakulmapelastus, reunan yli pelastus, helikopterinnostin tai lyhyen matkan pelastus. Loppukäyttäjät, jotka päättävät käyttää Traverse Gazelle -sarjan pentueita teknisissä pelastusskenaarioissa, tekevät sen omalla vastuullaan.

4. Rajoitukset

4.1 Tietoja rajoituksista

Pelastuspentueen mukana tulee yhteensä neljä turvalaitetta.

Nämä rajoitukset täydentävät sitä, mitä tavallisesti käytät potilaan sitomiseen. Olemme tehneet niistä sopivan vahvuuden täydentämään omaa putkimaista nauha-, naru- tai vastaavajärjestelmääsi. Nämä turvalaitteet on tarkoitettu vain potilaan kiinnittämiseen pelastuspentueeseen, eikä niitä saa käyttää nostamiseen tai mihinkään muuhun tarkoitukseen.

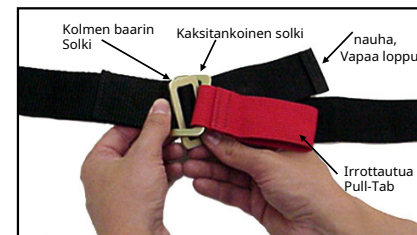
4.2 Turvalaitteiden kiinnitys ja kiristäminen

Kolmitapisella soljella varustetussa hihnassa on silmukkainen pää, joka kiinnittyy pelastuspentueeseen, ja vapaa pää, jota käytetään turvalaitteen kiristämiseen (kuva 1).



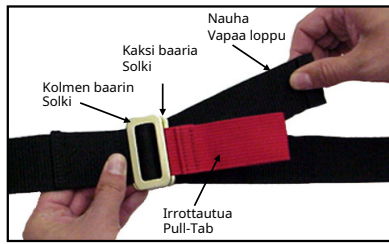
Kuva 1, Komponentit

1. Pujota kolmitankoinen solki ja nauha ylöspäin kaksitankoisen soljen aukon läpi (kuva 2). Varmista, että vedät nauhan vapaan pään kokonaan aukon läpi.



Kuva 2, Soljen kiinnitys

2. Vedä kevyesti hihnan vapaasta päästä, jotta kolmitankon solki asettuu tiukasti kaksitankoisen soljen päälle (kuva 3).



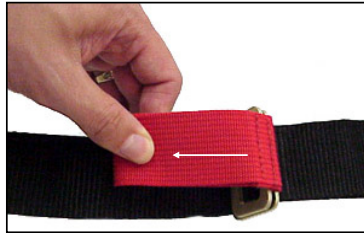
Kuva 3, Solkien kiinnitys

3. Kiristä rajoitin vetämällä hihnan vapaasta päästä.

4.3 Kiinnityslaitteiden löysääminen ja irrottaminen

Löysää turvaistuinta vetämällä irtoavaa kielekettä vyölukkoa kohti (kuva 4).

4). Jatka vetämistä, kunnes turvaistuin on niin löysällä kuin haluat.



Kuva 4, Löystymisrajoitin

Irrottaaksesi turvaistuimen, löysää ensin kuten vaiheessa 1, käännä sitten kolmitankoinen solki ja vie se alaspäin kaksitankoisen soljen aukon läpi (kuva 5).



Kuva 5, Irrotussolki

4.4 Kiinnitysten kiinnitys

High Density Polyeteeniverkon yläreuna on muotoiltu koverruksilla r:n alakiskod kohtaan

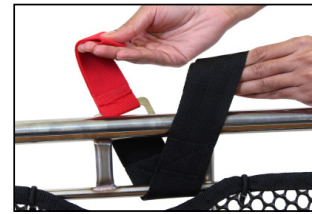


Kuva 6, Kiinnitysaukko

Valitse kiinnityspisteet, jotka sopivat potilaan tehokkaaseen kiinnittämiseen sekä työskentelyyn oman kiinnitysjärjestelmän kanssa.

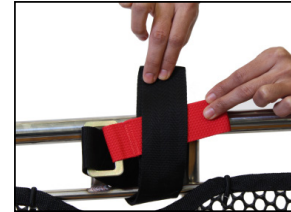
Kiinnitä mukana toimitetut turvalaitteet seuraavasti:

1. Irrota kiinnityshihnat irrottamalla solki.
2. Aloita pelastuspentueen ulkopuolelta ja vedä hihnan silmukkapää sisäänpäin pelastushiekkakiskon ja verkon väliin valitussa kiinnityskohdassa. (Kuva 7)



Kuva 7, Silmukkapään läpivienti koven läpi

3. Pujota lanka silmukka on ull asti



Kuva 8, Kierresolki

4. Kiinnitä jäljellä oleva hihna pelastuspentueen vastakkaiselle puolelle vaiheiden 2 ja 3 mukaisesti.

5. Pelastuspentueen käyttäminen

5.1 Ennen kuin otat pelastuspentueen käyttöön

- Tätä pelastuspentuetta käyttävien henkilöiden on luettava tämä käsikirja.
- Jos käytät mukana toimitettuja turvalaitteita, kiinnitä ne kohdan Kiinnitysten kiinnitys ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että pelastuspentue, turvajärjestelmät ja verkko ovat hyvässä kunnossa. Noudata ohjeita tämän oppaan kohdassa Pelastuspentueen tarkastus.

5.2 Yleiset käyttöohjeet

- Pelastuspentue vaatii vähintään kaksi koulutettua käyttäjää. Useimmissa tilanteissa operaattorit saattavat tarvita lisäapua. Lisätietoja avustajien sijoittamisesta ja ohjaamisesta on tämän oppaan kohdassa Pelastuspentueen kantaminen.
- Noudata tavallisia hätätilanteen potilaan käsittelymenettelyjä pelastuspentueä käyttäessäsi.
- Pysy potilaan kanssa koko ajan.
- Käytä aina mukana toimitettuja potilaan kiinnityslaitteita sekä ylimääräistä kiinnitysjärjestelmää harjoittelusi ja tiimisi protokollien sekä tilanteen mukaan.
- Pelastuspentueita käyttävän henkilöstön vastuulla on opetella asianmukaiset tekniikat ja valita pelastustilanteeseen parhaiten sopivat välineet ja toimenpiteet.

5.3 Pelastuspentueen kantaminen

Pelastuspentueen kantaminen vaatii vähintään kaksi käyttäjää. Lisähenkilöstö on avuksi tai jopa tarpeen useimmissa tilanteissa. Käytä parillista määrää henkilöitä ja sijoita heidät siten, että pelastuspentue pysyy mahdollisimman tasaisena.

Lisäohjeen käyttäminen

Käyttäjien tulee säilyttää pelastuspentueen hallinta ja ohjata avustajia.

5.4 Pelastuspentueen liu'uttaminen

Liu'uta pelastuspentue kiskoillaan sileillä pinnoilla. Vältä kiviä, kantoja, oksia tai muita vaaroja, jotka voivat tunkeutua verkon läpi tai aiheuttaa epämuikavuutta tai vammoja potilaalle.

!!! VAROITUS !!!

Väärä käyttö voi aiheuttaa vammoja. Käytä pelastuspentuetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla.

!!! VAROITUS !!!

Valvoton potilas voi loukkaantua. Pysy potilaan kanssa kaikkina aikoina.

!!! VAROITUS !!!

Levottomuus satoi tai epäasianmukainen leposade voi aiheuttaa vammoja. Kiinnitä potilas aina pelastuspenkissä pelastusoperaatioon sopivalla leposadejärjestelmäpöydällä.

6. Pelastuspentueen ylläpito

6.1 Huoltoaikataulu

Pelastuspentue vaatii säännöllistä huoltoa. Määritä huoltoaikataulu ja noudata sitä, kuten alla olevassa lomakkeessa. Tämä lomake edustaa minimihuoltoa, ja voit muokata omaa ohjelmaasi tarpeidesi mukaan.

	Jokainen käyttö	Tarvittaessa	Joka kuukausi
Desinfointi (6.3)	•		
Puhdistus (6.3)		•	
Tarkastus (6.4)		•	•

Kun käytät huoltotuotteita, noudata valmistajien ohjeita ja lue valmistajien käyttöturvallisuustiedotteet.

!!! VAROITUS !!!

Virheellinen huolto voi aiheuttaa vammoja. Säilytä pelastuspentueita vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla.

6.2 Kiinnityslaitteiden desinfointi ja puhdistus

1. Irrota turvalaitteet pelastuspenkeistä.
2. Lukitse kiinnikkeet ennen puhdistusta. Tämä auttaa estämään solkien tai pesukoneen vahingoittumisen.
3. Aseta soljetut turvalaitteet verkkopussiin (ei sisälly toimitukseen) ja aseta ne teollisuuspesukoneeseen.
4. Pese kiinnikkeet lämpimässä vedessä käyttäen desinfiointivaivaa saippuaa ja kevyesti ravistaen. Älä käytä valkaisuainetta.
5. Poista rajoittimet verkkopussista ja ripusta kuivumaan. Älä laita rajoitteita kodin tai kaupalliseen kuivausrumpuun.
6. Kiinnitä puhtaat, kuivat turvalaitteet pelastuspenkiin luvun 4 ohjeiden mukaisesti.

6.3 Rescue-pentueen desinfointi ja puhdistus

Pyyhi tai suihkuta kaikki pelastushiekan ja verkon pinnat desinfiointiaineella. Noudata desinfiointiaineiden valmistajien ohjeita. Traverse suosittelee, että tarkastat pelastuspenkiön ilmeisten vaurioiden varalta, kun desinfioid sen. Puhdista pelastushiekka ja verkko käsin miedolla pesuaineella lämpimässä vedessä. Huuhtelee hyvin ja kuivaa pyyhkeellä.

TÄRKEÄ

Valkaisuainetta, fenoleja tai jodia sisältävät desinfiointi- ja puhdistusaineet voivat vaurioittaa turvalaitteita ja pelastuspenkiä. Desinfioi ja puhdista vain tuotteilla, jotka eivät sisällä näitä kemikaaleja..

6.4 Pelastuspentueen tarkastus

Pyydä asemien/palveluiden huoltohenkilöstöä tarkistamaan seuraavat asiat:

- Kaikkien komponenttien tulee olla mukana
- Hitsausliitoksissa ei saa olla halkeamia tai muita murtumisen merkkejä
- Pelastushiekan rungossa (ylä- ja alakaiteet, kannattimet, kylkiluut) ei saa olla kolhuja, halkeamia tai tahattomia mutkia
- Polyeteeniverkossa ei saa olla murtumia ja repeämiä, ja se on kiinnitettävä tukevasti alempaan kiskoon.
- Varoitusstarrojen tulee olla selkeitä ja luettavia, jotta kaikki käyttäjät voivat nähdä ja lukea.
- Turvavyön tulee olla hyvässä kunnossa ilman viiltoja tai kulumia
- Kiinnityssoljissa ei saa olla näkyviä vaurioita, ja niiden tulee toimia kunnolla.

Jos tarkastuksessa havaitaan vaurioita tai liiallista kulumista, poista pelastushiekka käytöstä, kunnes asianmukaiset korjaukset on suoritettu (katso Korjaus, osat ja huolto, Osa 7).

6.5 Pelastuspentueen säilytys

Säilytä pelastushiekka kuivassa paikassa. Varmista, että pelastuspenki on puhdas ja kuiva ennen sen sijoittamista varastoon.

7. Korjaus, osat ja huolto

Jos pelastuspentueessa on liiallista kulumista tai halkeamia (joko materiaalissa tai hitsauksissa), on aika poistaa se käytöstä. Älä yritä korjata tai vaihtaa mitään metalliosia tai hitsauksia.

Jos verkkokalvo, potilaan turvahihnat tai tarrat ovat vaurioituneet ja tarvitsevat korjausta, soita jälleenmyyjällesi tai meille, jotta ne vaihdetaan.

Lisätarvikkeet

Traverse tarjoaa täyden valikoiman lisävarusteita, jotka on hyväksytyt käytettäväksi Titan-sarjan pelastuspentueiden kanssa.

Noudata aina lisävarusteiden mukana toimitettuja ohjeita. Säilytä tämän käyttöohjeen ohjeet. Huomioi kaikki erityiset seikat (kuormauskorkeudet, ovien korkeudet jne.)

Osa numero	Kuvaus
05-0144	Rescue Rescue, Rescue Pentue
04-0108TR4	Traverse Restraint Strap - 4 kpl
05-0121	Rep. Mesh Gazelle (tavallinen)
05-0122	Rep. Mesh Gazelle (kartoitettu)
05-0123	Rep. Mesh Gazelle (rajoitettu tila)

Liittyvät tuotteet

Osa numero	Kuvaus
11-0124A	2-osainen kelluva kaulus
15-0240	Rescue pentue Kahva
11-2220	Mule II Pentuepyörä kahvoilla

8. Rajoitettu takuu

Traverse Rescue, LLC (Traverse) rajoitettu takuu sanoo, että kaikilla Traverse-tuotteilla on yhden vuoden takuu alkuperäiselle ostajalle laskun päivämäärästä. Tämä takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusvirheet tai -virheet. Jos tämän takuun aikana ilmenee tällainen virhe tai vika, ota välittömästi yhteyttä Traverse Rescueen. Traverse Rescue, LLC sitoutuu korjaamaan tai vaihtamaan (valitsemme) viallisen tuotteen. Rajoitettu takuumme ei kata väärinkäytöstä, väärinkäytöstä, hoidon puutteesta, väärästä käytöstä tai onnettomuuksista johtuvia vahinkoja. Se ei myöskään kata vahinkoa, joka johtuu ostajan korjausyrityksestä, jota Traverse Rescue, LLC ei ole valtuuttanut. Mitään muita takuita ei ole olemassa tai Traverse Rescue, LLC ei anna niitä. Tämä rajoitettu takuu sulkee pois, eikä Traverse ole vastuussa mistään rankaisevista, satunnaisista, erityiset tai esimerkilliset vahingot, jotka johtuvat Traversen tai muun myynnin takuun rikkomisesta tai minkä tahansa kolmannen osapuolen osan, tuotteen, palvelun tai järjestelmän suorituskyvystä tai laiminlyönnistä. Tämä rajoitettu takuu ei rajoita millään tavalla tai muuta millään tavalla Traverse Rescue, LLC:n myymien tuotteiden muiden valmistajien takuita.

9. Traverse Customer Care

Asiakaspalvelu ja tuotetuki ovat tärkeitä ominaisuuksia jokaisessa Traverse-tuotteessa.

Jos tarvitset apua tämän tai minkä tahansa muun Traverse-tuotteen kanssa, ota yhteyttä Traversen asiakaspalveluun.

Pidä Traverse-pelastuspentueesi sarjanumero saatavilla, kun soitat Traversen asiakaspalveluun, ja liitä tämä numero kaikkiin kirjallisiin ilmoituksiin.

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, yksikkö 2
Oakville, Ontario
Kanada L6H 6X5

Puhelin 905 279 7866
Maksuton (Kanada ja Yhdysvallat)1 866 998 7866
Faksi905 615 1199
Sähköposti..... info@traverserescue.com
Verkkosivusto www.traverserescue.com



